

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 12758:2018

01-november-2018

Steklo v gradbeništvu - Steklo in izolirnost pred zvokom v zraku - Opis proizvoda, opredelitev lastnosti in pravila razširitve

Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions, determination of properties and extension rules

Glas im Bauwesen - Glas und Luftschalldämmung - Produktbeschreibungen, Bestimmung der Eigenschaften und Erweiterungsregeln

Verre dans la construction - Vitrages et isolation aux bruits aériens - Descriptions de produits, détermination des propriétés et règles d'extension acceptable de la construction des propriétés et règles d'extension acceptable de la construction de produits de la construction de

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 12758

ICS:

81.040.20 Steklo v gradbeništvu Glass in building

91.120.20 Akustika v stavbah. Zvočna Acoustics in building. Sound

izolacija insulation

oSIST prEN 12758:2018 en,fr,de

oSIST prEN 12758:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 12758:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/364ff103-cdba-4359-a6ed-5a7d72b7323e/sist-en-12758-2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 12758

September 2018

ICS 81.040.20; 91.120.20

Will supersede EN 12758:2011

English Version

Glass in building - Glazing and airborne sound insulation - Product descriptions, determination of properties and extension rules

Verre dans la construction - Vitrages et isolement acoustique - Descriptions de produits, détermination des propriétés et règles d'extension Glas im Bauwesen - Glas und Luftschalldämmung -Produktbeschreibungen, Bestimmung der Eigenschaften und Erweiterungsregeln

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 129.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents Page

European foreword		3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	6
4	Symbols	7
5	Glass products	7
5.1	Basic glasses	7
5.2	Special basic glasses	7
5.3	Processed glasses	7
5.3.1	Strengthened glasses	
5.3.2	Thermally toughened safety glasses	
5.3.3	Laminated glasses	
5.3.4	Coated glasses	
5.3.5	Insulating glass units (IGU)	
5.3.6	Mirrors, painted glass, filmed glass, acid etched glass and sand blasted glass	
6	Test methods (Standards iteh ai)	8
7	Sound insulation rating and classification	9
7.1	Sound insulation ratingSISTEN 12758.2019	
7.2	Statement of acoustic performance of glass	
7.3	Specification of glazing requirements	
8	Extension rules	9
8.1	General	9
8.2	Basic and special basic glasses	9
8.3	Laminated/laminated safety glass	10
8.3.1	General	10
8.3.2	All types of laminated glass	10
8.3.3	Laminated glass with acoustic PVB	10
8.3.4	Laminated glass with non acoustic PVB	10
8.4	Coated glasses	10
8.5	Insulating glass units	
8.6	Mirrors, painted glass, filmed glass, acid etched glass and sand blasted glass	
9	Typical performance data	11
Annex	A (informative) Characterization of acoustic PVB interlayers	15

European foreword

This document (prEN 12758:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "glass in building", the secretariat of which is held by NBN.

This document is currently submitted to the Enquiry.

This document will supersede EN 12758:2011.

The main changes compared to the previous version of this standard are:

- a) The calibration procedure has been removed and reference is made to EN ISO 10140-1:2016, Annex D.
- b) Extension rules have been expanded.
- c) The table with typical performance data has been extended.
- d) An annex on the characterization of PVB interlayers has been added.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12758:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/364ff103-cdba-4359-a6ed

1 Scope

This document deals with determination and assessment of sound insulation performances of all transparent, translucent and opaque glass products, described in the document for basic, special basic or processed glass products, when intended to be used in glazed assemblies in buildings, and which exhibit properties of acoustic protection, either as a prime intention or as a supplementary characteristic.

This document refers to laboratory measurement method described in EN ISO 10140-1:2016, Annex D and defines extension rules that can be applied without further testing. It also provides typical performance data for a range of common glass products that can be used in the absence of measured data.

All the considerations of this document relate to panes of glass/glass products alone. Incorporation of them into windows may cause changes in acoustic performance as a result of other influences, e.g. frame design, frame material, glazing material/method, mounting method, air tightness, etc. Measurements of the sound insulation of complete windows (glass and frame) may be undertaken to resolve such issues.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 572-1, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties

EN 572-2, Glass in Building — Basic soda lime slicate glass products — Part 2: Float glass

EN 572-3, Glass in Building — Basic soda lime silicate glass products — Part 3: Polished wired glass

EN 572-4, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 4: Drawn sheet glass

EN 572-5, Glass in Building — Basic soda lime silicate glass products — Part 5: Patterned glass

EN 572-6, Glass in building — Basic soda lime silicate glass products — Part 6: Wired patterned glass

EN 572-7, Glass in Building — Basic soda lime silicate glass products — Part 7: Wired or unwired channel shaped glass

EN 1036-1, Glass in building - Mirrors from silver-coated float glass for internal use - Part 1: Definitions, requirements and test methods

EN 1051-1, Glass in building — Glass blocks and glass pavers — Part 1: Definitions and description

EN 1096-1, Glass in building — Coated glass — Part 1: Definitions and classification

EN 1279-1, Glass in Building — Insulating glass units — Part 1: Generalities, dimensional tolerances and rules for the system description

EN 1748-1-1, Glass in building — Special basic products — Borosilicate glasses — Part 1-1: Definition and general physical and mechanical properties

- EN 1748-2-1, Glass in building Special basic products Glass ceramics Part 2-1: Definitions and general physical and mechanical properties
- EN 1863-1, Glass in building Heat strengthened soda lime silicate glass Part 1: Definition and description
- EN 12150-1, Glass in building Thermally toughened soda lime silicate safety glass Part 1: Definition and description
- EN 12337-1, Glass in building Chemically strengthened soda lime silicate glass Part 1: Definition and description
- EN 13024-1, Glass in building Thermally toughened borosilicate safety glass Part 1: Definition and description
- EN 14178-1, Glass in building Basic alkaline earth silicate glass products Part 1: Float glass
- EN 14179-1, Glass in building Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass Part 1: Definition and description
- EN 14321-1, Glass in building Thermally toughened alkaline earth silicate safety glass Part 1: Definition and description
- EN 15681-1, Glass in building Basic alumino silicate glass products Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties
- EN 15682-1, Glass in building Heat soaked thermally toughened alkaline earth silicate safety glass Part 1: Definition and description
- EN 15683-1, Glass in building Thermally toughened soda lime silicate channel shaped safety glass Part 1: Definition and description 7472 | 73238 / Sistem | 12758-2019
- EN 15755-1, Glass in building Adhesive backed polymeric filmed glass Part 1: Definitions and requirements
- EN 16477-1, Glass in building Painted glass for internal use Part 1: Requirements
- EN ISO 10140 (all parts), Acoustics Laboratory measurement of sound insulation of building elements
- EN ISO 717-1, Acoustics Rating of sound insulation in buildings and of building elements Part 1: Airborne sound insulation (ISO 717-1:1996)
- EN ISO 12543-1, Glass in building Laminated glass and laminated safety glass Part 1: Definitions and description of component parts (ISO 12543-1:1998)
- EN ISO 12543-2, Glass in building Laminated glass and laminated safety glass Part 2: Laminated safety glass (ISO 12543-2:1998)
- EN ISO 12543-3, Glass in building Laminated glass and laminated safety glass Part 3: Laminated glass (ISO 12543-3:1998)
- ISO 16940, Glass in building Glazing and airborne sound insulation Measurement of the mechanical impedance of laminated glass

Terms and definitions 3

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 10140 (all parts), EN ISO 717-1 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1

glass product

product manufactured from glass, i.e. basic glass, special basic glass, processed glass, for use in buildings/constructions

Note 1 to entry: See Clause 5.

3.2

monolithic glass

single pane of glass, that includes annealed, strengthened/toughened (by heat or chemical treatment), and coated glasses

Note 1 to entry: the term "monolithic excludes laminated glass and laminated safety glass

3.3

insulating glass unit (IGU)

insulating glass unit (IGU) assembly consisting of at least two panes of glass, separated by one or more spacers, hermetically sealed along the periphery, mechanically stable and durable

3.4

laminated/laminated safety glass

assembly consisting of one sheet of glass with one or more sheets of glass and/or plastics glazing sheet material joined together with one or more interlayers

3.5

interlayer

layer or material acting as an adhesive and separator between plies of glass and/or plastics glazing sheet material

3.6

acoustic interlayer

interlayer that increases the Sound Reduction Index of the laminated glass

Note 1 to entry: The interlayer may be evaluated in accordance to ISO 16940.

3.7

loss factor

parameter used to describe the damping characteristic of a laminated glass

4 Symbols

For the purposes of this document, the following symbols apply.

- R Sound Reduction Index
- Rw Weighted Sound Reduction Index
- R_{tr} Sound Reduction Index for Traffic Noise
- C Spectrum Adaption Term
- C_{tr} Spectrum Adaption Term for Traffic Noise

5 Glass products

5.1 Basic glasses

These are glass products manufactured from soda lime silicate glass in accordance with EN 572-1 and consist of the following:

•	Float glass	EN 572-2
•	Polished wired glass	EN 572-3
•	Drawn sheet glass	EN 572-4
•	Patterned glass 1 STANDARD P1	EN 572-5
•	Wired patterned glass	EN 572-6
•	Wired and unwired channel shaped glass	EN 572-7
•	Glass blocks and paver units SIST EN 12758:2019	EN 1051-1

5.2 Special basic glasses teh ai/catalog/standards/sist/364ff103-cdba-4359-a6ed-

These are glass products manufactured from a variety of compositions, which are in accordance with appropriate European standards, and consist of the following:

•	Borosilicate glass	EN 1748-1-1
•	Glass ceramics	EN 1748-2-1
•	Alkaline earth silicate glass	EN 14178-1
•	Alumino silicate glass	EN 15681-1

5.3 Processed glasses

5.3.1 Strengthened glasses

These are soda lime silicate glasses that have been strengthened by thermal or chemical means and are as follows:

•	Heat strengthened	EN 1863-1
•	Chemically strengthened	EN 12337-1

5.3.2 Thermally toughened safety glasses

These are glasses that have been toughened by thermal treatment and are as follows:

•	Thermally toughened soda lime silicate safety glass	EN 12150-1
•	Thermally toughened borosilicate safety glass	EN 13024-1
•	Heat soaked thermally toughened soda lime silicate safety glass	EN 14179-1
•	Thermally toughened alkaline earth silicate safety glass	EN 14321-1
•	Heat soaked thermally toughened alkaline earth silicate safety glass	EN 15682-1
•	Thermally toughened soda lime silicate channel shaped safety glass	EN 15683-1

5.3.3 Laminated glasses

These are glasses that are in accordance with EN ISO 12543-1 and consist of the following:

Laminated glass EN ISO 12543-3
 Laminated safety glass EN ISO 12543-2

5.3.4 Coated glasses

These are glass panes that have been coated and are in accordance with EN 1096-1.

Coated glass may be manufactured from any of the glass types referred to in 5.1, 5.2, 5.3.1, 5.3.2 or 5.3.3.

5.3.5 Insulating glass units (IGU) (Standards.iteh.al)

These are hermetically sealed insulating glass units, containing air or other gas, that are in accordance with EN 1279-1.

SIST EN 12758:2019

An IGU may be manufactured from any of the glass types or combination of the glass types referred to in 5.1, 5.2, 5.3.1, 5.3.2, 5.3.3 or 5.3.4.

5.3.6 Mirrors, painted glass, filmed glass, acid etched glass and sand blasted glass

These are glass products produced in accordance with the following:

Mirrors EN 1036-1
 Painted glass EN 16477-1
 Adhesive backed polymeric filmed glass EN 15755-1

NOTE Standards for acid etched glass, and for sand blasted glass, are still in development at the time of revision of this standard.

6 Test methods

Acoustic performance data shall be obtained under the conditions specified by EN ISO 10140-1 and EN ISO 717-1.